

Таблица 1. Реализуемые исп. Перфектом значения
в различных вариантах ИЯ

<i>Пример</i>	<i>Географич. область распространения</i>	<i>Комментарии</i>
ЭКСПЕРИЕНЦИАЛЬНЫЙ (ПЕРФЕКТ)		
<i>Ha viajado muchas veces a Europa</i> '(Он/а) много раз путешествовал(а) по Европе'	Все	Действие может иметь место один или несколько раз в течение установленного периода или на протяжении жизни
КОНТИНУАЛЬНЫЙ (ОТ ГЛАГОЛОВ СОСТОЯНИЯ И ДЕЯТЕЛЬНОСТИ) (ПЕРФЕКТ)		
<i>He vivido aquí treinta años</i> '(Я) (про)жил(а) здесь 30 лет' (в смысле '(Я) продолжаю здесь жить')	Все, но обозначенная инференция ('(Я) продолжаю здесь жить') факультативна в европейском испанском и в странах зоны Анд. В остальных регионах она обязательна.	Описываемая ситуация остается открытой и может продолжиться до момента речи.
КОНТИНУАЛЬНЫЙ С «ОТРИЦАНИЕМ + ПУНКТИВНЫЙ ПРЕДИКАТ» (ПЕРФЕКТ)		
<i>Luisa no ha llegado. Esperémosla.</i> 'Луиса не пришла. Давайте ее подождем'	Все, но интерпретация «открытого действия» более выражена в американском испанском, чем в европейском.	В момент речи ситуация не закрыта.
(ПЕРФЕКТ) НЕДАВНИХ СОБЫТИЙ, ОГРАНИЧЕННЫХ СЕГОДНЯШНИМ ДНЕМ (ИММЕДИАТНЫЙ, ХОДИЕРНАЛ. — Е.Г.)		
<i>Luisa ha llegado hace un rato.</i> 'Луиса недавно пришла'	Большая часть Испании, Перу, Боливия, Парагвай, северо-запад Аргентины; также в некоторых районах Центральной Америки.	Описываемая ситуация имеет место в точке, предшествующей моменту речи, но в рамках дня, в который было произнесено высказывание.